

CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 34 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 30 tháng 7 năm 2012

NGHỊ QUYẾT

Về việc phê duyệt Hiệp định tạo điều kiện thuận lợi cho phương tiện cơ giới đường bộ qua lại biên giới giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào

CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 1 năm 2001;

Căn cứ Luật ký kết, gia nhập và thực hiện Điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Giao thông Vận tải tại công văn số 4549/TTr-BGTVT ngày 12 tháng 6 năm 2012,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Đồng ý phê duyệt nội dung “Hiệp định tạo điều kiện thuận lợi cho phương tiện cơ giới đường bộ qua lại biên giới giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào”.

Điều 2. Giao Bộ Ngoại giao hoàn thành các thủ tục cần thiết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: PL, KTN, TKBT, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). 135

TM. CHÍNH PHỦ
THỦ TƯỚNG



Nguyễn Tấn Dũng